



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

---

Lublin, dnia 3 stycznia 2025 r.

Poz. 43

### POROZUMIENIE NR 22/2024 POWIATU CHEŁMSKIEGO I MIASTA CHEŁM

z dnia 30 grudnia 2024 r.

#### w sprawie powierzenia prowadzenia zadań publicznych

zawarte w Chełmie, pomiędzy **Powiatem Chełmskim** z siedzibą w Chełmie, pl. Niepodległości 1 NIP 5632194320, REGON 110198221 reprezentowanym przez Zarząd Powiatu w Chełmie w osobach:

Pana Piotra Deniszczuka - Starosty Chełmskiego,

Pana Jerzego Kwiatkowskiego - Wicestarosty,

przy kontrasygnacie Pani Agaty Niemczyk - Skarbnika Powiatu,

zwanym w dalszej części porozumienia „Powiatem”,

a

**Miastem Chełm** z siedzibą w Chełmie, ul. Lubelska 65, NIP 5632167582 reprezentowanym przez:

Pana Radosława Wnuka – I Zastępcę Prezydenta Miasta Chełm

przy kontrasygnacie Pani Marzeny Guzowskiej – Skarbnika Miasta,

zwanym w dalszej części porozumienia „Miastem”.

Na podstawie art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107), art. 47 ust. 2 ustawy z dnia 1 października 2024 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. 2024 poz. 1572 z późn. zm.), a także art. 20a ust. 2 ustawy z dnia 27 czerwca 1997 r. o bibliotekach (Dz. U. z 2022 r. poz. 2393) zostaje zawarte porozumienie następującej treści:

**§ 1.** Powiat powierza, a Miasto przyjmuje do wykonywania prowadzenie zadań publicznych w zakresie prowadzenia powiatowej biblioteki publicznej. Zadania realizowane będą w oparciu o ustawę z dnia 27 czerwca 1997 r. o bibliotekach (Dz. U. z 2022 r. poz. 2393), a w szczególności obejmują:

- 1) gromadzenie, opracowywanie, przechowywanie, ochronę i udostępnianie materiałów bibliotecznych służących obsłudze potrzeb informacyjnych, edukacyjnych i samokształceniowych, zwłaszcza dotyczących wiedzy o regionie i powiecie chełmskim oraz dokumentujących jego dorobek kulturalny, naukowy i gospodarczy;
- 2) obsługę użytkowników z terenu powiatu chełmskiego, przede wszystkim poprzez udostępnianie zbiorów oraz prowadzenie działalności informacyjnej, a zwłaszcza informowanie o zbiorach własnych i innych bibliotek, zbiorach muzeów i ośrodków informacji naukowej, a także współdziałanie z archiwami w tym zakresie;
- 3) pełnienie funkcji ośrodka informacji biblioteczno-bibliograficznego;
- 4) organizowanie obiegu wypożyczeń międzybibliotecznych;

- 5) opracowywanie i publikowanie bibliografii regionalnych, a także innych materiałów informacyjnych o charakterze regionalnym i dotyczących powiatu chełmskiego;
- 6) udzielanie bibliotekom z terenu powiatu chełmskiego pomocy instrukcyjno-metodycznej i szkoleniowej;
- 7) sprawowanie nadzoru merytorycznego w zakresie realizacji przez gminne biblioteki publiczne zadań wynikających z udziału w ogólnokrajowej sieci bibliotecznej, zobowiązujących do współdziałania w zakresie: gromadzenia, opracowywania, przechowywania i udostępniania zbiorów; sporządzania i rozpowszechniania informacji bibliograficznych i dokumentacyjnych; działalności naukowo-badawczej oraz doształcania i doskonalenia zawodowego pracowników bibliotek gminnych z terenu powiatu chełmskiego, wymiany oraz przekazywania materiałów bibliotecznych i informacji;
- 8) prowadzenie działalności edukacyjnej i popularyzatorskiej o zasięgu powiatowym, m.in. organizowanie zajęć bibliotecznych dla zorganizowanych grup dzieci i młodzieży z gmin powiatu chełmskiego;
- 9) prowadzenie działalności wydawniczej.

**§ 2. 1.** Zadania, o których mowa w § 1 Miasto będzie wykonywać za pośrednictwem Chełmskiej Biblioteki Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie ul. Partyzantów 40, 22-100 Chełm, zwanej dalej Biblioteką.

2. Miasto zapewni wykonywanie zadań, o których mowa w § 1 zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w sposób zapewniający mieszkańcom powiatu chełmskiego możliwość korzystania z wszystkich usług i zasobów Biblioteki.

**§ 3. 1.** Na realizację zadań, o których mowa w § 1:

- 1) w roku 2025 Powiat przekaże dotację w wysokości 90 000,00 zł (słownie: dziewięćdziesiąt tysięcy złotych).
- 2) w każdym kolejnym roku, począwszy od 2026 r., kwota dotacji przekazywanej przez Powiat w stosunku do roku poprzedniego wzrasta o prognozowany średnioroczny wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych, ogłaszany w ustawie budżetowej na dany rok, zmiana w tym zakresie nie wymaga zawarcia aneksu.

2. Dotacja będzie przekazywana na rachunek bankowy Urzędu Miasta Chełm Nr 93 1240 2223 1111 0000 3576 9596 w dwóch równych ratach, w terminach: pierwsza rata do dnia 30 kwietnia roku, na który dotacja została udzielona i druga rata do dnia 31 sierpnia roku, na który dotacja została udzielona.

3. Termin wykorzystania dotacji określa się do dnia 31 grudnia roku, na który dotacja została udzielona.

4. Powiatowi przysługuje prawo kontroli prawidłowości pobrania i wykorzystywania dotacji, o której mowa w ust. 1 oraz żądania wszelkich dokumentów i wyjaśnień związanych z realizacją zadania.

5. Miasto zobowiązuje się do rozliczenia rocznej kwoty dotacji w terminie do dnia 15 stycznia roku następującego po roku, w którym dotacja została udzielona.

6. W ramach rozliczenia, o którym mowa w ust. 5 Miasto przedłoży rzeczowe i finansowe sprawozdanie z realizacji zadania.

7. Termin zwrotu niewykorzystanej kwoty dotacji określa się do dnia 15 stycznia roku następującego po roku, na który dotacja została udzielona na rachunek bankowy Powiatu 91 1240 6292 1111 0011 3044 9668.

**§ 4. 1.** Porozumienie zostaje zawarte na czas nieokreślony, a jego wcześniejsze rozwiązanie może nastąpić za trzymiesięcznym wypowiedzeniem, ze skutkiem na koniec roku budżetowego.

2. Zmiany porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

3. Porozumienie sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

4. Porozumienie wchodzi w życie od dnia 1 stycznia 2025 r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego przez Powiat.

**MIASTO**

**POWIAT**

I ZASTĘPCA  
PREZYDENTA MIASTA  
CHEŁM

STAROSTA CHEŁMSKI

**PIOTR DENISZCZUK**

**RADOSŁAW WNUK**

WICESTAROSTA  
CHEŁMSKI

**JERZY KWIATKOWSKI**

*Kontrasygnata*  
SKARBNIK MIASTA  
CHEŁM

*Kontrasygnata*  
SKARBNIK POWIATU  
CHEŁMSKIEGO

**MARZENA GUZOWSKA**

**AGATA NIEMCZYK**